

TESTIMONIOS

EL DESARROLLO ECONÓMICO DE COREA DEL NORTE

JUN NISHIKAWA

*El Colegio de México **

LA PRESENTE EXPOSICIÓN ** se basa en datos y experiencias obtenidos durante mi viaje a la República Democrática Popular de Corea, en octubre de 1975.

En base a mi experiencia previa en Corea del Sur, me había formado la idea de que encontraría un país en vías de desarrollo, pero no fue así. La República Democrática Popular de Corea me recordó a los países socialistas de Europa oriental, con una economía y estructura social que dista mucho de parecerse a la de los países asiáticos en proceso de desarrollo. Y debo decir que la RDPC es ya un país industrializado, donde la producción del sector rural está muy organizada y cuenta con maquinaria agrícola cuyo uso es generalizado, con unidades habitacionales nuevas (cuya construcción es posterior a la Guerra de Corea) y una producción avícola y porcina industrializada en cada población. Los cultivos están tan mecanizados, que han superado a China en este renglón. Además, el nivel de los ingresos nacionales es bastante elevado: puede decirse que actualmente es de 600

* El profesor Jun Nishikawa de la Universidad de Waseda, Tokio, es actualmente profesor visitante en el Centro de Estudios de Asia y África del CEA.

** El texto del presente artículo corresponde al de la intervención del profesor J. Nishikawa en la sesión del 24 de marzo de 1977 del Seminario Asia Contemporánea y América Latina del Centro de Estudios de Asia y África del CEA.

dólares per cápita, en términos de producción material. Corea del Sur presenta un nivel de ingresos nacional semejante, pero la diferencia entre los dos países estriba en que Corea del Sur importa enormes sumas de capital extranjero (entre 1958 y 1974, 7 650 millones de dólares) y en consecuencia se observa una aguda dependencia de su economía con respecto a los recursos provenientes del extranjero y una enorme brecha entre la clase alta y las clases bajas, las cuales constituyen el sector mayoritario de la sociedad. En cambio en Corea del Norte, el desarrollo económico ha sido realizado a partir de sus propios recursos y las condiciones de vida de la población son más igualitarias. El contraste es impresionante. Era muy difícil creer que se trataba del mismo país que vivió bajo el dominio colonial japonés por 36 años y el mismo que fue devastado durante la Guerra de Corea.

Examinaremos a continuación algunos de los aspectos del desarrollo económico de la RDPC y analizaremos la estrategia utilizada en el mismo.

1. El crecimiento económico de la RDPC a partir de su liberación

El aspecto que más impresiona respecto a la economía coreana es el rápido incremento de su tasa de crecimiento económico y el alto nivel que registra la misma actualmente.

En el Cuadro I observamos las tasas de crecimiento industrial, agrícola y del ingreso nacional entre 1946 y 1975. Si se toma 1946 como año base en el que la producción se representa con la figura de 100 unidades, puede verse que para 1949, la producción industrial había aumentado a 337 unidades. Durante el plan trienal de 1953 a 1956, la producción industrial se incrementó de 100 a 285. En el plan quinquenal de 1956 a 1960 aumentó 3.5 veces sobre el nivel inicial. Estas cifras son parte de la información suministrada por el Ministerio de Industria y Agricultura para una exposición realizada en Pyongyang, en julio de 1975. Son, por lo tanto, estadísticas oficiales de la RDPC. En base a ellas po-

demostremos apreciar las tasas de crecimiento de la industria, la agricultura y el nivel del ingreso nacional en los años posteriores a la liberación. En el análisis del crecimiento económico debemos recordar que el período anterior a 1956 no es un período normal, debido a que el lapso comprendido entre 1946 y 1949 fue de recuperación de los estragos causados por la segunda guerra mundial. Este hecho también explica el rápido crecimiento económico que se dio en el período siguiente; los mismos elementos deben tomarse en cuenta al evaluar el crecimiento económico del período que va de 1953 a 1956 inmediatamente posterior a la Guerra de Corea.

A partir de 1956 pueden observarse tasas normales de crecimiento. De acuerdo con los datos que tenemos, la tasa de crecimiento de la industria, entre 1956 y 1970, fue del 20.1% anual entre 1970 y 1975, del 17% anual. En lo que respecta a la agricultura se refiere, la tasa de crecimiento fue del 11% anual entre 1956 y 1970, del 5.3% anual entre 1970 y 1975. Estas cifras son considerablemente elevadas si se las comparan con las de la mayoría de los países en vías de desarrollo. El crecimiento en la producción ha impulsado el incremento del ingreso nacional en un 11-12% anual desde 1956, que es uno de los más altos en el mundo.

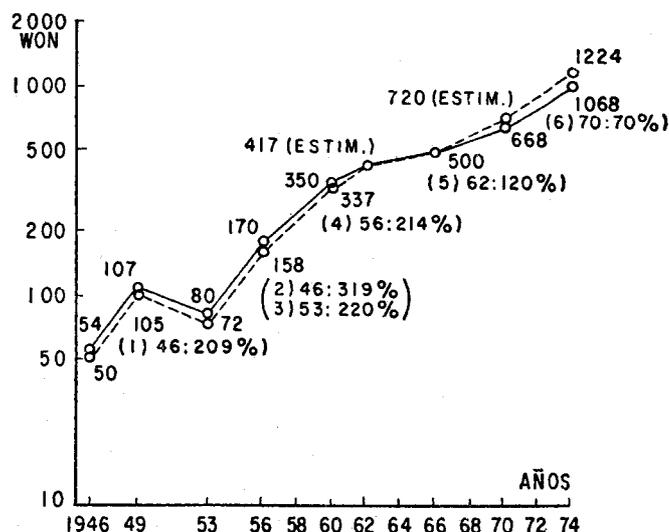
Cuadro 1

EL INCREMENTO DE LA PRODUCCIÓN INDUSTRIAL, DE LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA Y DEL INGRESO NACIONAL (1946-1975)

<i>Periodo</i>	<i>Industria</i>	<i>Agricultura</i>	<i>Ingreso nacional</i>
-1949	337	140	209
-1956 (Trienal)	285	139	220
1960 (Quinquenal)	348	140	214
1970 (Septenal)	330	149	—
1975 (Sexenal)	220	123	170

Gráfica 1

EVOLUCIÓN DEL PRODUCTO MATERIAL NETO PER CÁPITA (1946-1974)



1. Con base en el año 1946 aumento del 209%
2. Con base en el año 1946 aumento del 319%
3. Con base en el año 1953 aumento del 220%
4. Con base en el año 1956 aumento del 214%
5. Con base en el año 1962 aumento del 120%
6. Con base en el año 1970 aumento del 70%

— Estimación tomando en cuenta el cambio demográfico.
 - - - - - Estimación no tomando en cuenta el cambio demográfico.

Utilizando estas cifras, he podido establecer el incremento neto del producto per cápita en Corea del Norte (Referirse a la Gráfica 1).

Los datos de esta gráfica se basan en una declaración oficial hecha por el Primer ministro Kim Il-sung en 1967, refiriéndose al ingreso nacional per cápita del año de 1966, que fue de 500 won. A partir de estas cifras calculé un ingreso per cápita de 1 224 won para el año de 1974, para los períodos de 1949-1952 y del Plan Septenal realizado en los años sesenta tuve que basarme en estimativos personales). Al hacer este cálculo no tomé en cuenta la variable demográfica, pero

Si se dedujera la tasa de crecimiento de la población, el total del ingreso per cápita sería de 1 068 won o de 534 dólares a razón de dos won por dólar). Es importante tener en cuenta que para hacer estas estimaciones sólo se ha calculado la producción material y no se han incluido cifras relativas al sector económico de los servicios. Haciendo cálculos retrospectivos, estimamos 54 won (o 27 dólares) per cápita para el año de 1946, o sea que el ingreso nacional per cápita ha aumentado veinte veces sobre el nivel que tuvo en ese año en 1974.

Otra conclusión que puede derivarse de las cifras presentadas es que después del alto ritmo de crecimiento alcanzado entre 1956 y 1960, sigue un período de crecimiento lento en la década de los sesenta. Esta tendencia se ilustra en la tabla aritmética de la Gráfica 1.

¿Cómo explicar este fenómeno ocurrido durante los años sesenta? Como resultado del golpe de Estado —de— Park Chung Hee en Corea del Sur en 1961, Corea del Norte se preparó para un posible enfrentamiento bélico con ese país; hubo necesidad de incrementar el presupuesto militar especialmente en la segunda mitad de la década, cuando dicho presupuesto llegó a representar el 30% del presupuesto total del gobierno; por esta razón se invirtieron en defensa recursos que hubieran podido destinarse a actividades productivas (es posible que haya sido ésta la razón por la cual se hicieron declaraciones oficiales respecto a la tasa de crecimiento económico durante la década del sesenta). Una vez iniciadas las negociaciones entre Norte y Sur en 1972, el presupuesto militar de la RDPC se redujo al 17-18% del presupuesto total de la nación. Esto explica también que en la década del setenta la tasa de crecimiento haya vuelto a elevarse. La tabla revela que el grado de tensión existente con Corea del Sur afectó considerablemente el ritmo de crecimiento económico de la RDPC.

En el momento presente existen "diez grandes objetivos" orientados a alcanzar la meta de incrementar la producción de materias primas y artículos manufacturados, al mis-

mo nivel de la producción per cápita que tiene Japón actualmente (véase Cuadro 2).

Éstos son objetivos ambiciosos si comparamos las cifras absolutas de la producción actual con las cifras proyectadas para los principales renglones económicos: la producción del

Cuadro 2
LOS "DIEZ GRANDES OBJETIVOS"

<i>Industrias</i>	<i>Producción en 1970</i>	<i>Producción en 1975</i>	<i>Nivel de la producción proyectada</i>
1) Acero	2.2	3.3	12.0
2) Metales no-ferrosos			1.0
3) Electricidad (billares de kilovatios)	16.5	28.0	50.0
4) Carbón	27.5	50.0	100.0
5) Cemento	4.0	6.8	20.0
6) Herramientas para maquinaria			5.0
7) Pesca	0.8	1.7	5.0
8) Fertilizantes químicos	1.5	3.0	5.0
9) Nuevas tierras irrigadas (miles de ha.)		30	100
10) Cereales		7.0 *	10.0

* Producción en 1974.

acero es de 213 per cápita actualmente, y se planea incrementarla a 682; en cuanto al carbón, el aumento será de los 3 247 actuales a 5 682 per cápita; los fertilizantes químicos de 194 a 284 per cápita, que es la producción alcanzada por Japón en nuestros días; el aumento en la producción de los cereales será de 452 a 568 per cápita. La realización de estos proyectos está sujeta a tres procesos conocidos como las "tres grandes revoluciones".

La primera es la *revolución ideológica* que se realizará a través de la propagación del pensamiento "Chu-che". "Chu-che" significa "autónomo" y es el ideal de la sociedad comunista; este pensamiento puede sintetizarse con la máxima "todos para uno y uno para todos"; el Partido Laboral de Corea utiliza el pensamiento "Chu-che" como medio de movilización de la gente.

La *revolución tecnológica* será un segundo medio de realizar los planes nacionales; ésta comprende tres estrategias:

1. La disminución de la brecha entre el trabajo pesado y el trabajo liviano.
2. La disminución de la brecha existente entre la industria y la agricultura.
3. La liberación de la mujer de las labores domésticas.

Para cumplir estos objetivos están tratando de concentrar los esfuerzos en la realización de innovaciones tecnológicas.

La liberación de la mujer es muy importante en una ciudad donde prevaleció el pensamiento de Confucio. En la península de Corea existió una amplia tradición confucianista, por la cual la mujer estaba subordinada al varón. A través de la guerra de Corea y del proceso de construcción socioeconómico del país la liberación de la mujer ha progresado considerablemente pero el Partido Laboral de Corea del Norte espera llevar a cabo reformas sociales más significativas en favor de la mujer coreana.

El tercer mecanismo del plan nacional es la *revolución intelectual*. Su objetivo es el de formar un pueblo pensante, organizar —en el máximo grado posible— el estrato de los intelectuales. En el pensamiento marxista, los intelectuales son considerados como un estrato social de naturaleza poco definida (como parte de la pequeña burguesía), y su función está muy determinada. En Corea —donde el 70% de la población era analfabeta durante el dominio japonés— el pueblo está muy ansioso por educarse. Y los líderes norcoreanos esperan dirigir un pueblo de intelectuales; tal fenómeno po-

dría constituirse en la fuerza motriz de la revolución tecnológica. En el momento presente por ejemplo, Corea del Norte cuenta con un millón de graduados de escuelas secundarias y tecnológicas; debemos recordar que en cuanto se dio la liberación, el número total de ingenieros era de 90 y que en 1957, cuando se organizó el Congreso de científicos, sólo concurren a él 97 hombres de ciencia.

En síntesis, los coreanos esperan lograr sus diez grandes objetivos a través de estas tres revoluciones.

II. Cambios en la estructura socioeconómica

Hemos repasado el estado actual de la economía en Corea del Norte. Pasemos ahora a ver los cambios logrados en la estructura socioeconómica de este país.

Para comprender los cambios ocurridos en Corea —tanto en su parte Norte como en el Sur— debe tomarse en cuenta que antes de la liberación, el país había sido severamente explotado por el imperialismo japonés. En aquella época, Corea era apenas un mercado suplementario de alimentos y materia prima para la metrópoli japonesa y un receptor de sus productos manufacturados.

En la época anterior a la liberación, 100 000 terratenientes poseían el 60% de las tierras cultivadas; es decir que el 3.6% de la población (compuesto por japoneses y sus aliados locales) controlaban el 60% de las tierras de cultivo. El 80% de la población rural estaba compuesta por arrendatarios; su situación era muy precaria, muchos no tenían qué comer durante la primavera debido al gran volumen de exportaciones (principalmente de arroz) al Japón. Aproximadamente un 50% del arroz que Japón consumía, provenía de Corea. Por otro lado, durante esa misma época, el consumo de arroz en Corea disminuyó considerablemente. Entre 1911 y 1915, el coreano medio consumía 0.1278 kilolitros de arroz anualmente; para 1931, esta cantidad se redujo a 0.0738 kilolitros. El consumo de arroz disminuyó en un 30% durante la ocupación japonesa, y esto produjo una hambruna

generalizada en la península, en el período anterior a la liberación.

La economía coreana dependía totalmente del Japón. El 80% de las exportaciones coreanas (del cual un 86% eran alimentos y materias primas) estaban destinadas al mercado japonés y el 76% de las importaciones (el 69% de las cuales eran productos manufacturados) provenían de ese país. Corea no hubiera podido subsistir sin el comercio con Japón en el período anterior a la liberación.

Bajo la ocupación japonesa, la cultura también fue arrastrada: el 64% de los hombres y el 92% de las mujeres eran analfabetas. En promedio, el 77% de los coreanos no sabían leer ni escribir. Se les prohibía hablar en su propia lengua y se les forzaba a comunicarse en japonés; además debían cambiar sus nombres coreanos por nombres japoneses. Por ejemplo, en coreano *Kim* significa "oro"; la palabra japonesa para oro es *kane*, por lo cual Kim debía cambiar su nombre por el de Kaneda. Así pues, la cultura nacional fue completamente suprimida durante el dominio japonés.

En esta pequeña nación subdesarrollada, ¿cuál fue entonces el secreto del alto ritmo de crecimiento económico logrado después de la liberación? Indudablemente la causa de este crecimiento debe buscarse en el proceso de industrialización intensa que vivió el país una vez libre de la opresión extranjera. En 1954 la industria aportaba el 34% del producto nacional; la agricultura, el 66%. En 1970, el producto industrial pasó a ser el 74% del producto total, mientras que el agrícola disminuyó a un 26%. En cuanto a la población económicamente activa en estos dos sectores, no se ha proporcionado ninguna información oficial después de 1965, cuando la tensión con Corea del Sur se intensificó.

A pesar de que es un poco difícil obtener estadísticas sobre Corea del Norte, puede calcularse que si en 1960 la población del campo constituía un 50% del total de habitantes, en la actualidad la proporción debe haberse disminuido a un 30 o 35%. En las zonas rurales se ven muy pocos jóvenes de ambos sexos, ya que la mayoría ha emigrado para

trabajar en las fábricas (como ocurre en el Japón). Es por ello que la población del campo ha disminuido considerablemente.

A través del desarrollo industrial los coreanos han logrado ser autosuficientes en cuanto al suministro de materias primas y bienes de capital. La producción de estos últimos representa el 31.4% de la producción industrial del país, lo cual es un porcentaje bastante elevado. El país tiene una capacidad de autoabastecimiento en un 70-75% de las materias primas y combustibles que consume. (Durante los últimos años de la década de los sesenta, era del 70%. En mi conversación con el presidente Kim Il-sung, éste me indicó que era del 75%. A partir de la crisis petrolera, sin embargo, esta proporción debió disminuir pues Corea del Norte importa petróleo de la Unión Soviética y de China.) En relación con los bienes de capital, la proporción de autoabastecimiento para fines de la década del sesenta, era del 98.1%; pero también este porcentaje debe haber disminuido durante los últimos años pues se importaba maquinaria de los países desarrollados, especialmente del Japón y de Europa Occidental. Por ejemplo, Francia les vendió una gran planta petroquímica y Japón una planta de cemento; en consecuencia, su capacidad de autoabastecimiento en estas áreas productivas debe haber disminuido. Pero lo importante es que los coreanos han desarrollado una especie de economía autosuficiente, en la que la agricultura y la industria se interrelacionan y equilibran. Es importante comprender este fenómeno para tener una visión clara de la actual economía; su carácter independiente le causa un problema relacionado con la escasez de divisas debido al mínimo grado de intercambio comercial con el extranjero, especialmente a partir de la crisis del petróleo. Pero en comparación con Corea del Sur, donde la deuda nacional asciende a 10 billones de dólares, el déficit de Corea del Norte es pequeño. Por otro lado, éste es un problema común a la mayoría de los países en vías de desarrollo.

En Corea del Norte se han establecido industrias en di-

ferentes partes del país debido a la necesidad de desarrollar las economías regionales y a la posibilidad de una guerra. De este modo, si una parte del país estuviera ocupada por fuerzas enemigas, la otra parte podría continuar produciendo los bienes económicos necesarios para su subsistencia. Esta estrategia de desarrollo industrial implica el establecimiento de industrias en pequeña escala cuyos costos son altos y sus productos no siempre de la mejor calidad. Por ello no disponen de productos manufacturados para exportación. Las divisas provienen del comercio de sus materias primas.

Los cambios operados en la estructura socioeconómica del país durante los treinta años transcurridos desde la liberación inspiraron la siguiente declaración del Partido Laboral Coreano, durante su quinto congreso en 1970: "La misión histórica del proceso de industrialización socialista ha sido lograda y nuestro país se ha transformado en un país industrial socialista."

III. Fuentes domésticas de las inversiones

En relación con las fuentes de obtención de recursos que contribuyeron a promover los cambios estructurales de la economía, debemos mencionar dos características:

- La fuente de la riqueza invertida productivamente son los recursos nacionales.
- Ha logrado mantenerse un desarrollo equilibrado entre la industria y la agricultura.

es un caso único en el mundo desarrollado.

El alto ritmo de crecimiento económico sobre el que he venido hablando se ha realizado en base a la movilización de recursos domésticos. Este fenómeno no ocurre con frecuencia en los países en vías de desarrollo, hoy en día. El Norte sólo recibió ayuda extranjera proveniente de países socialistas, en el período posterior a la guerra coreana (1954-1956); durante esos años recibieron un to-

tal de 560 millones de dólares (principalmente de la Unión Soviética, China y algunos países de Europa oriental) pero el flujo del capital extranjero produjo un conflicto en el interior del Partido Laboral de Corea. El grupo encabezado por Kim Il-sung, quien se oponía a la dependencia del país respecto a otras economías, derrotó a la otra fracción del partido, la cual apoyaba la penetración de capitales extranjeros y una estrategia de desarrollo que se acomodara al marco de la división internacional del trabajo entre los países socialistas. Desde entonces, Corea del Norte ha desarrollado una política independiente y autónoma, tanto respecto a sus asuntos internos como a los externos. No han recibido ayuda en su proceso de formación de capital, con excepción de alguna cooperación técnica marginal. En la actualidad, la deuda externa de Corea del Norte asciende a 1.5 millones de dólares, que corresponde principalmente a los créditos concedidos por la Unión Soviética y China para la importación de petróleo y por algunos países occidentales, para la importación de bienes de capital, después de 1973.

Analizaremos a continuación las fuentes de financiamiento de tales actividades económicas:

1. Una fuente de riqueza utilizada durante la primera fase de la industrialización fue el excedente proveniente del sector agrícola; igual ha ocurrido en otros países industrializados o en vías de desarrollo; por ejemplo, la Unión Soviética desarrolló su industria pesada a partir de la utilización de los excedentes agrícolas.

El gobierno de Corea del Norte ha percibido impuestos del sector agrícola que ha destinado al financiamiento del desarrollo industrial. Lo que es diferente con respecto a otros países —incluyendo a la Unión Soviética— es que el gobierno de Corea se propuso conscientemente lograr un desarrollo equilibrado de los sectores agrícola e industrial. Por ello, hasta 1958 pesaba un impuesto del 20% sobre los ingresos agrícolas, pero después de esa fecha, cuando se vio el impulso que tomaba la industria, el impuesto disminuyó. Entre 1958 y 1966, el impuesto sobre el ingreso agrícola fue del 8.4%.

2. Otra fuente de financiamiento han sido las industrias locales. La creación de estas pequeñas unidades productivas a nivel regional ha sido importante para la estrategia global de desarrollo, pues han estimulado el aprovechamiento de recursos inexplorados o subutilizados en las diferentes regiones del país. Me refiero a recursos tales como bienes de capital, fuerza de trabajo o materia prima. El pueblo coreano ha logrado movilizar los recursos naturales, capitales y fuerza de trabajo e iniciativas locales que no habían podido ser utilizados productivamente en el pasado. Por ejemplo, en estas industrias regionales trabajan numerosas amas de casa. Esta estrategia fue puesta en marcha después de 1958: entre junio y diciembre de ese año, las industrias locales se duplicaron; de 1 010 existentes, pasaron a ser 2 073 en esos meses. En la actualidad, deben existir alrededor de 30 000 pequeñas empresas de este tipo que producen principalmente bienes e consumo local. Los habitantes de la localidad pueden ser abastecidos por sus propias industrias en lo que a bienes de consumo necesario se refiere. Otro factor interesante es que los beneficios que arrojan las industrias en cada región sostienen a la administración pública local. De esta forma se está llevando a cabo un desarrollo autónomo de las distintas regiones del país.

3. Una tercera fuente de financiamiento ha sido la nacionalización de las empresas industriales y comerciales del país, lo cual ocurrió a fines de la década del cincuenta. Sin embargo, desde la liberación, el 88% de los intereses comerciales e industriales habían sido nacionalizados, los mismos e habían sido propiedad de japoneses o de sus aliados locales en el período anterior. El resto de las empresas fue nacionalizada a fines de los años cincuenta.

En la actualidad existen dos sistemas de propiedad en Corea del Norte: en primer lugar está la propiedad nacional, que pertenece en última instancia al pueblo entero, como en China; en segundo lugar, existe un sistema de propiedad colectiva, principalmente a nivel de pequeñas industrias, empresas de servicios o pequeñas unidades agrícolas.

Con la socialización de las empresas el Estado está en capacidad de controlar las ganancias provenientes de los distintos sectores de la economía; de esta forma puede distribuir los beneficios de acuerdo con las prioridades de la nación. Uno de los lemas más utilizados en Corea del Norte refleja muy bien cuál es esa prioridad: "Desarrollar primeramente la industria pesada, pero desarrollar al mismo tiempo la industria liviana y la agricultura."

4. Aquí hablaremos sobre una fuente de financiamiento de la economía, muy propia de Nor-Corea; se trata del movimiento conocido con el nombre de *Chon-li-ma*; este nombre corresponde a un caballo legendario que corría mil *li* en un día (cada *li* son 4 km.), y por ello se le tomó como símbolo del movimiento. Éste consiste en la introducción de proyectos innovadores en determinados sectores de la producción, en los cuales pueden participar trabajadores y campesinos; el objeto es el de aumentar la productividad y abaratar los costos a través de la creatividad y empeño de la gente.

Las innovaciones adoptadas en el proceso de producción durante el año de 1961 llegaron al número de 47 000; en 1963, de 64 000 y en 1965, de 100 000. Este movimiento innovador se propagó rápidamente en todos los sectores de la producción e incorporó a grandes masas de obreros y campesinos. Por ejemplo, en la acería de Kan-song, la capacidad de la producción era de 60 000 toneladas de acero; después del movimiento fue de 120,000; tal aumento fue logrado con la introducción de innovaciones técnicas y la eliminación de gastos superfluos o innecesarios. Otro ejemplo es el de un sistema de riego en Kwan-ghu, donde las innovaciones introducidas representaron una ampliación del área del riego 3 veces mayor que la original. El movimiento *Chon li ma* prosigue hasta el presente.

En lo esencial, han sido éstas las cuatro fuentes de financiamiento de la economía en Corea del Norte; gracias a las cuales ha podido darse un rápido crecimiento económico después de la liberación y de la destrucción causada por la guerra.

IV. La industria ayudando a la agricultura

Lo insólito en la estrategia de desarrollo seguida por Corea del Norte es el hecho de haber impulsado el desarrollo industrial a la par que el desarrollo agrícola. En muchos países que han logrado cierto grado de crecimiento económico, la agricultura sostiene a la industria, pero esta última domina a la primera. En Corea, por el contrario, la industria impulsa el fomento de la actividad agrícola; así lo expresa el lema "La industria en apoyo de la agricultura", cuyo cumplimiento implica la disminución de la brecha existente —en tantas partes del mundo— entre la ciudad y el campo, entre la actividad industrial y la agrícola.

Algunos factores que explican esta situación de bonanza del sector agrícola en Corea, son los siguientes: la abolición del impuesto que pesaba sobre los productos agrícolas desde 1967; una vez puesto en marcha el proceso de industrialización, los trabajadores del campo ya no se ven obligados a sostener su desarrollo. En segundo lugar, los trabajadores rurales cuentan con subsidios oficiales. El gobierno les compra el kilo de arroz a 0.60 won (30 centavos de dólar) y lo vende a 0.08 won. La diferencia es absorbida por el Estado y de esta forma sostiene a las familias campesinas.

En tercer lugar, existe un sistema de préstamos de maquinaria agrícola, muy diferente al de China, donde cada comunidad rural dispone de su propio equipo. En Corea el gobierno presta las máquinas agrícolas a la colectividad sin costo alguno; el único gasto que tiene el grupo es el del combustible que requiera la maquinaria para funcionar. Probablemente, esta política puede llevarse a cabo debido a que el Norte-Corea es un país pequeño con una población rural activa que llega apenas a tres millones de individuos. Los habitantes del agro disponen de servicios gratuitos de electricidad e irrigación. El estado asume así la responsabilidad de mecanizar y modernizar al sector agrícola.

En cuarto lugar, el estado financia toda "construcción agrícola" como son vivienda, obras de tubería y drenaje, loca-

les para escuelas y centros de salud. El estado cuida que la población satisfaga estas necesidades básicas; la vivienda, el servicio eléctrico y el agua son elementos de los que dispone todo coreano; asimismo, existe servicio de transporte para todas las aldeas. En este sentido, la estrategia del desarrollo ha conducido a Corea del Norte por rumbos muy distintos que a Corea del Sur, donde la mayoría de los habitantes de las zonas rurales no disponen de servicios eléctricos ni de agua corriente en sus viviendas. La política del crecimiento es bien diferente en el norte que en el sur, especialmente en lo relativo a la industrialización; esta diferencia se ha hecho particularmente notable después de la liberación.

Hoy en día, gracias a la ayuda estatal, las actividades agrícolas están mecanizadas en una buena proporción: el 100% de los cultivos se hace con tractor; en la siembra del arroz, un 92% de las actividades están mecanizadas, un 55% en el desmonte, un 66% en la recolección y un 100% en el transporte. La productividad de las tierras de cultivo de arroz es de 5.9 toneladas por hectárea (que es el mismo nivel de productividad que tiene el Japón y cuatro veces más alto que el nivel promedio de los países del Sudeste asiático). En 1974, la producción de arroz fue de 460 per cápita. Los ingresos de una familia rural en 1968 eran de 1 400 won por persona, suma que se incrementó en 1974 a 2 360 won; es decir que hubo un aumento del 78% en el ingreso, entre 1968 y 1974.

Tuve la oportunidad de visitar varias granjas comunales cerca de Pyonyang, Pahmujon y de la costa oriental y la gente decía que en los tiempos anteriores a la liberación, no podía vivirse del cultivo de la tierra y muchos de ellos no tenían empleos fijos. Entonces, se veían obligados a ir a la ciudad a vender sus productos; sus condiciones de vida eran deplorables: habitaban barracas donde el agua se filtraba si había tormenta y muchos no comían arroz, sino mijo y yerbas.

En los centros urbanos, el salario de un trabajador es —actualmente— de 90 won por mes. En las ciudades hay un

promedio de tres individuos por familia percibiendo sueldo, de modo que el ingreso medio por año para cada familia debe ser de 3 240 won. Existe todavía una desproporción de 3.2 en los ingresos de los habitantes de las ciudades y el campo, pero esta diferencia tiende a disminuir. En Corea del Norte no se conoce el fenómeno del éxodo rural hacia la ciudad. En cada granja comunal existen bibliotecas, salas de recreo, televisión y otros elementos de promoción cultural. Por esta razón, los habitantes de las zonas rurales no añoran comodidades propias de las urbes. En una de estas granjas, un viejo campesino me dijo: "No hay nada en el mundo que podamos envidiar. Antes de la liberación, la gente le esta aldea siempre quería irse para la ciudad. Pero ya mucha gente no tiene ese deseo. Cuando pensamos en lo que era nuestra vida antes, sentimos que el presente es un paraíso".

7. la estrategia norcoreana para llevar a cabo la transición

Comparándola con la de China o con la de la Unión Soviética, la estrategia de transición utilizada por Corea del Norte es única. La diferencia estriba en la aplicación del pensamiento "Chu-che", que es específico del país.

Corea es una pequeña península. En el sur hay aproximadamente 35 millones de habitantes y en el norte, sólo 15 millones. La península estuvo siempre ocupada o dominada por países poderosos como China, Rusia o Japón, de modo que en el pueblo coreano existe una fuerte tendencia a someterse al más grande o al más poderoso y a creer que "lo extranjero es lo bueno y lo nacional, lo malo". Así pues, al objeto de liberar al pueblo de estructuras ideológicas feudales, y de poder construir la nueva sociedad, los líderes norcoreanos han tenido que confrontar con severidad este tipo de mentalidad, al que denominan con el nombre "nihilismo nacional". Kim Il-sung hace énfasis en una revolución "a la coreana" que siga el pensamiento "Chu-che". Según Kim Il-sung lo fundamental del pensamiento *Chu-*

cbe es "confiar en nuestra propia gente y considerar al pueblo no sólo como el dueño de la revolución y de la construcción sino también como la fuerza motora de esos procesos.

Ya habíamos mencionado cómo, después de la guerra de Corea, se dio una pugna en el seno del Partido entre la fracción que favorecía la ayuda externa y la cooperación internacional (especialmente la proveniente de la Unión Soviética y de China) y el grupo que pugnaba por una política nacional independiente. Los primeros creían que el ingreso de Corea en la COMECON y su participación en la división internacional socialista del trabajo era una condición indispensable para lograr el desarrollo económico y que, en consecuencia, Corea debía exportar sus recursos naturales a los países de Europa oriental e importar los bienes de capital de la Unión Soviética y de China. Como resultado de esta lucha interna, que se dio hacia fines de la década del cincuenta, se impuso la política del desarrollo autónomo que ha predominado desde entonces. El grupo que creía en la ayuda externa, también era partidario de los incentivos materiales para estimular la productividad, pero Kim Il-sung le concede más importancia a los incentivos morales. En la actualidad se da una hábil combinación de estímulos materiales y morales en la producción. Por ejemplo, en una fábrica de textiles que visité, el 60% del salario de los trabajadores era fijo, y el 40% restante fluctuaba según la productividad de cada trabajador. En este caso debemos observar que los estímulos materiales son importantes. Por otra parte, en las granjas colectivas, el 90% del salario está asegurado; cuando alguien produce una cuota mayor, recibe pagos extras correspondientes. Así, cuando un trabajador produce el 100% de la cuota que le ha sido asignada, recibe un 10% extra de su salario; si produce un 140% adicional, recibe un 50% extra. Pero en cualquier caso, si produjera el 80% de su cuota continuaría recibiendo el 90% establecido de su pago. Así, los incentivos morales y materiales se combinan.

La estrategia de transición de Norcorea difiere mucho del modelo soviético o del chino:

1. Los norcoreanos describen la política soviética como una "desviación oportunista de derecha" del marxismo.

La denominada "desviación oportunista de derecha" del marxismo soviético se refiere al período de transición. Según la doctrina soviética, cuando la clase obrera asume el control del estado, se inicia el período de transición, el cual finaliza con el establecimiento del sistema socialista. En la Unión Soviética, el período de transición ha sido superado y el país entra ahora en un período de construcción de la sociedad comunista. En esta etapa del proceso, la lucha de clases queda descartada. En el período de transición —por el contrario— existe todavía la lucha de clases y de allí que sea necesaria la dictadura del proletariado; pero después del triunfo del socialismo, la dictadura del proletariado no es necesaria. Ésta es la doctrina del "estado popular" que los chinos atacan con vehemencia; según la doctrina del "estado popular", el rol histórico de la dictadura del proletariado se supera en el estado socialista actual. Corea del Norte no comparte este planteamiento y sostiene que la lucha de clases prosigue en el seno de la sociedad socialista.

2. El marxismo chino es atacado por los norcoreanos como a "desviación oportunista de izquierda" del marxismo.

De acuerdo con el modelo chino, el período de transición finaliza con la victoria socialista; debe continuar hasta haber logrado los estadios más avanzados del comunismo. Durante este período la lucha de clases y la dictadura del proletariado subsisten. Ésta es la doctrina esencial establecida por la revolución cultural. Asimismo, mientras existas estas condiciones capitalistas, ningún país puede realizar el comunismo. Sólo después de lograda la revolución mundial pueden todas las sociedades llegar al comunismo. Ésta es la razón por la cual la política china es internacionalista y busca apoyar la revolución mundial.

Corea del Norte tampoco acepta esta posición, que implica serios conflictos de clase aún durante el período de transición hacia el socialismo.

Los norcoreanos afirman que, siguiendo la línea "dere-

chista" del marxismo, el pueblo debe abstenerse de la lucha de clases a nivel interno, aun cuando todavía existan elementos burgueses en el seno de la sociedad, y en el plano internacional debe coexistir pacíficamente con los países imperialistas. Por lo tanto, la sociedad tiene que concentrar sus esfuerzos en la construcción económica, abandonando la idea de la dictadura del proletariado. Por otra parte, al interpretar la línea "izquierdista" del marxismo, los norcoreanos observan que el ideal de realizar la sociedad comunista sólo puede alcanzarse en un futuro muy remoto, y mientras tanto, el pueblo se ve envuelto en una intensa lucha de clases en el plano doméstico.

Los norcoreanos, con la parte meridional de la península ocupada por fuerzas imperialistas, no pueden aceptar la línea derechista, porque esto implica abandonar la lucha contra el imperialismo. Tampoco pueden aceptar la línea izquierdista porque ésta conlleva intensas luchas sociales en el interior de una sociedad que permanece en confrontación directa con el imperialismo.

Las dificultades en aceptar cualquiera de estas posiciones han llevado a los norcoreanos a desarrollar una doctrina muy propia, según la cual el estadio de la "sociedad socialista perfecta" sobreviene después de realizada la sociedad socialista y antes del advenimiento de la sociedad comunista.

Los norcoreanos afirman que el período de transición continúa hasta el establecimiento de la sociedad socialista perfecta, en la que los campesinos se convierten en obreros y las brechas existentes entre la ciudad y el campo, entre la industria y la agricultura, se disminuyen y nivelan, mientras que el nivel productivo del sector económico controlado por la propiedad colectiva se iguala al nivel del sistema de propiedad de todo el pueblo. Sin embargo, aun cuando se haya realizado la Sociedad Socialista Perfecta, si el capitalismo y el imperialismo aún prevalecen en algunos países, esta sociedad debe mantener la dictadura del proletariado con el objeto de proteger a las masas populares de sus enemigos domésticos e internacionales. De este modo admiten la existen-

cia de la lucha de clases y la dictadura del proletariado en la Sociedad Socialista Perfecta, pero en una forma distinta a como la ven los chinos, pues el carácter de la lucha de clases en este tipo de sociedad, es diferente que en el modo de producción capitalista. Veamos en qué consiste esta diferencia.

La lucha de clases en el seno del socialismo implica la eliminación de la clase capitalista y de los elementos contrarrevolucionarios. Al mismo tiempo, hay que asegurar la unidad y solidaridad de todas las demás clases sociales (obreros, campesinos e intelectuales). Todos deben cooperar para disminuir las diferencias de clases y para unirse frente al imperialismo. Vemos así que la dictadura del proletariado y la lucha de clases continúa después del establecimiento de la Sociedad Socialista Perfecta, pero con características distintas las expuestas por la teoría marxista china.

La doctrina coreana implica la posibilidad de construir socialismo y el comunismo en un solo país, en contrastes con la posición china. Y, una vez establecida la Sociedad Socialista Perfecta, el estado pasa a ser, de instrumento de eliminación de una clase, a agente protector del pueblo.

Ésta es una posición que puede llegar a ser adoptada por muchos de los estados del Tercer Mundo, orientados hacia el nacionalismo.

Otra característica de la sociedad norcoreana es la importancia concedida al líder, o *Su-ryo* (Jefe), como lo llaman los coreanos. Kim Il-sung propugna el culto al líder, que es muy fuerte en Corea del Norte. Probablemente la causa de este fenómeno reside en que el país debe enfrentar directamente la agresión imperialista y un régimen militar y dictatorial en el cual exige unificar al pueblo en torno a la figura del *Su-ryo* o jefe.

En Corea del Norte, la diferencia entre la ciudad y el campo, entre la industria y la agricultura ha disminuido bastante, como lo mencionábamos previamente. Sin embargo, las diferencias entre el trabajo intelectual y el manual son todavía muy notables. Para los norcoreanos éste es uno de los mayores desequilibrios de su sociedad y creen que sólo

podrán superarlo con el advenimiento del comunismo. En la práctica, significa que el sistema burocrático y de jerarquías es aún muy fuerte en el país. Por ejemplo, los altos funcionarios todavía gozan de privilegios especiales, como el de tener automóvil para su uso personal, situación parecida a la de China, pero mucho más notoria en Corea.

Discutiendo sobre este problema con gente de Norcorea, pude comprender las razones de tipo práctico que lo explican. Los norcoreanos proyectan seriamente su unificación con el Sur, y para ello tienen que aceptar la necesidad de una revolución de tipo democrático en Corea del Sur, que según ellos es un régimen feudal y fascista vinculado al imperialismo. Por ello, el carácter de la revolución en la parte sur de la península debe ser democrático y nacional, mientras que en el Norte se trata ya de una revolución socialista. En el sur, deben establecerse alianzas con la burguesía nacional y con los estratos intelectuales. Un sistema igualitario en el norte limitaría las posibilidades de atraer a personas democráticas del sur. Ésta es una de las principales razones para conservar la diferencia entre el trabajo manual y el intelectual.

Finalmente, la estrategia de desarrollo de Corea del Norte se ha concentrado en la organización de una economía nacional independiente. Este proyecto puede explicarse según los siguientes factores:

1. Los norcoreanos afirman que la existencia de sólidas economías nacionales independientes en todos los países del mundo eliminarán la base que sostiene al imperialismo. Por ello, ésta es una medida necesaria para la realización de un desarrollo pacífico y autónomo del Tercer Mundo, sin que exista la explotación ni el pillaje.

2. Una segunda razón por la que se dedican tantos esfuerzos a la construcción de una economía autónoma, es la de levantar la base técnica y material de la sociedad socialista y comunista. En caso contrario, habría que recurrir a la ayuda de los otros países socialistas, lo cual produciría otro tipo de dominación (socialista), de naturaleza similar

la dominación capitalista. El desarrollo de una economía autónoma constituirá, pues, un freno a cualquier tipo de dominación extranjera.

3. Una razón final consiste en que aun en un país socialista donde las relaciones de producción capitalistas han sido suprimidas, pueden existir condiciones económicas y culturales de atraso, como consecuencia de la situación histórica anterior. Tales condiciones podrían constituir la base de desigualdades en el seno de la sociedad socialista. Es por ello que Corea del Norte no aceptó participar en la división internacional del trabajo entre los países socialistas, ni ingresó al bloque de COMECON, lo cual les fue propuesto en los años cincuenta por los soviéticos. Sobre esta base, los norcoreanos creen en la necesidad de construir el socialismo el comunismo a nivel nacional (en un solo país).

Hemos visto cómo el desarrollo económico de la República Democrática Popular de Corea, a partir de su liberación, se montó sobre la movilización de los recursos nacionales. Además, los norcoreanos han podido realizar este desarrollo dependiente y autónomo en base a una estrategia económica propia, diferente de los modelos establecidos por la Unión Soviética y China. En estos factores reside la importancia de la experiencia de desarrollo social de este país del Tercer Mundo.

Traducción del inglés por *Edmundo García* y *Martha Ospina*.